

10371-A

Urbanista AB
Mäster Samuelsgatan
111 44 Stockholm
Sweden

urbanista

人身事故にいたる可能性があります。

- 充電ケースを分解しないでください。火災や怪我を引き起こすリスクがあります。充電ケースを火気の元や極端な温度で使用したり、押つぶしたりさしたりしないでください。火気や212°F(100°C)以上の温度に晒すと、爆発が発生する恐れがあります。
- サポートは同等な製品交換で行われます。
- 本製品に磁気的材質を含んでいます。
- お客様の体内にパルスメーター等の医療機器がある場合、医師にご相談ください。
- 本製品の分解や改造は絶対に行わないでください。
- 製品は規制要求(例:UL,CSA,VDE,CCC)を

重要安全指示 (ZH)

在使用本产品之前请仔细阅读所有的说明书。

- 避免意外,耳机须远离幼儿和宠物,耳机内含 锂离子电池,误食可能是危险的,如果误食,请立即就医。
- 请不要长时间高音量播放。
- 避免听力损伤,请使用舒适温和的音量,佩戴耳机之前,将音量调低,然后逐渐调整到舒适的音量,长期接触高分贝的音乐或声音可能会造成听力损害,在使用耳机尤其是长时间使用时,最好 避免高音量。
- 在驾驶机动车、自行车、机械或无法听到外界声音时,请不要使用耳机,这可能会对您或他人造成危险。
- 使用耳机时限制了您对周围噪音的感知能力,不论音量如何,请小心使用。
- 驾驶时,请示警并遵循手机和耳机使用法律,如欲使用耳机通话,需注意一些法律有规定驾驶机动车时不能用耳机拨打电话。
- 请勿把耳机浸入水中。
- 使用未经电源制造商推荐或出售的电源或充电器,可能导致火灾或人身伤害的风险。
- 请勿使用超过输出额定功率的充电器。
- 使用本产品时,请使用符合当地监管要求的机构批准的电源(例如UL、CSA、VDE、CCC)。
- 请勿使用损坏或改装过的充电盒,损坏或改装过的电池可能无法预测到充电风险,导致火灾、爆炸或人员受伤。
- 请勿拆卸充电盒,不正确的重装可能导致火灾 或人员受伤的风险。
- 请勿打开,压碎或将充电盒放进火中,或令其温度过高,暴露于212华氏度即100摄氏度以上温度下可能导致爆炸。
- 请使用相同的更换部件由合格的维修人员进行 维修。
- 本产品含有磁性材料,请咨询您的医生,是否影响您体内的植入性医疗设备。
- 不得擅自改装此产品。

FCC COMPLIANCE

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by Urbanista AB could void the user's authority to operate this equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: 2AENS-PHX
ISED CANADA

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempt de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)(C):
26612-PHX

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

RF Exposure StatementThe device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator and your body.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.

EU/UK Compliance

Urbanista AB hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at www.urbanista.com/ compliance.

Urbanista AB déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la Directive européenne 2014/53/EU et la réglementation britannique Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.urbanista.com/compliance.

Hiermit erklärt Urbanista AB, dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist her verfügbar www.urbanista.com/compliance.

EU Importer: Strax GmbH, Belgische Allee 52 - 54, 53842 Troisdorf

Battery Information

Your device has an internal, non-removable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery, as you may damage the device. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Charging time can vary depending on device capability.

Battery safety

If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Always keep the battery between -10°C and 40°C (14°F and 104°F) for optimal performance. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device may temporarily stop working if its battery is too hot or too cold. Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when possible. Do not dispose of as household waste. Use the battery for its intended purpose only. Improper use of, or use of unapproved or incompatible, batteries may present a risk of fire explosion, or other hazards, and may invalidate any approval or warranty. If you believe the battery is damaged, take it to a service center or your local shop before continuing to use it. Never use a damaged battery. Do not charge your device during a lightning storm.

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Urbanista retailer or other qualified professional for removal. Please dispose of used batteries properly, following local regulations.



Disposal and Recycling Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

- Product Name: Urbanista Phoenix True Wireless Earphones
- Brand Name: Urbanista
- Model No.: Urbanista Phoenix
- Manufacturer: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan, 10, 111 44 Stockholm, Sweden
- Input: 5V 1A, Output 5V 90mA
Battery capacity: 3.7V, 500 mAh, 1.850 Wh.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Urbanista AB is under license.

© All rights reserved. Urbanista and the Urbanista mark are trademarks of Urbanista AB.

EC	REP
----	-----

Registered trade name: Urbanista AB
Address: Mäster Samuelsgatan 10, 111 44 Stockholm, Sweden

PHOENIX

Urbanista Phoenix

WARRANTY

GARANTIE

SAFETY INFORMATION

INFORMATION DE SÉCURITÉ

REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ

RÈGLEMENTAIRE

urbanista

WARRANTY (EN)

Limited one (1) year warranty. Full terms including detailed information on obtaining service are available at www.urbanista.com/warranty.

GARANTIE (DE)

Begrenzte Garantie von einem (1) Jahr. Die vollständigen Bedingungen einschließ- lich detaillierter Informationen zur Inan- spruchnahme von Serviceleistungen findest du unter www.urbanista.com/warranty.

GARANTÍA (ES)

Garantía limitada a un (1) año. Puede consultar todas las condiciones e información detallada sobre la obtención del servicio en www.urbanista.com/warranty.

GARANTIE (FR)

Garantie limitée d'un (1) an. Les conditions complètes, y compris des informations détaillées sur l'obtention du service, sont disponibles sur www.urbanista.com/warranty.

GARANTI (SE)

Ett (1) års begränsad garanti. Fullständiga villkor inklusive detaljerad information om service finns på www.urbanista.com/warranty

GARANTIA (PT)

Garantia limitada a um (1) ano. Os termos completos, incluindo informação detalhada de como receber serviços da garantia, estão disponíveis em www.urbanista.com/warranty.

GARANZIA (IT)

Tutti gli auricolari Urbanista sono progettati e realizzati per soddisfare le aspettative e per fornire la migliore esperienza possibile ai clienti. www.urbanista.com/warranty.

保証 (JP)

1年間の限定保証。サービス取得に関する詳細情報を含む条件の全ては、www.urbanista.com/warrantyでご覧いただけます。

保修 (ZH)

产品保修期为一年。打开网址：www.urbanista.com/warranty，可获取更多详细、更全面的服服务条款信息。

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (EN)

Read all the instructions before using the product

- To avoid accidental ingestion, keep the Earphones away from small children and pets. The Earphones contain a lithium-ion battery and may be hazardous if swallowed. If ingested, seek immediate medical attention.
- Do NOT use the Earphones at a high volume for any extended period.
- To avoid hearing damage, use your Earphones at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the Earphones in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level. Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or to others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please be cautious when using these headphones.
- Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the Earphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving.
- Do not drop, sit on, insert or allow the earphones to be immersed in water.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not use the charging case in excess of its output rating.
- Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- Do not use a charging case that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury to persons.
- Do not disassemble the charging case. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury to persons.
- Do not open, crush, or expose a charging case to fire, or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212°F, 100°C may cause explosion
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (DE)

Vor Verwendung des Produkts alle Anweisungen durchlesen.

- Um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden, die In-Ear-Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren aufbewahren. Die In-Ear-Kopfhörer enthalten einen Lithium Ionen-Akku und können bei Verschlucken gefährlich sein. Wenn die In-Ear-Kopfhörer verschluckt wurden, bitte sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Die In-Ear-Kopfhörer NICHT über einen längeren Zeitraum auf hoher Laut-stärke verwenden.
- Verwende deine In-Ear-Kopfhörer, um Hörschäden zu vermeiden, auf einer angenehmen, mäßigen Lautstärke. Regle die Lautstärke auf deinem Gerät herunter, bevor du die In-Ear-Kopfhörer in/an deinen Ohren einsteckst, regle die Lautstärke dann stufenweise höher, bis du eine angenehme Lautstärke zum Hören erreichst. Die Exposition gegenüber lauter Musik oder Geräuschen über lange Zeit hinweg, kann zu einem Hörschaden führen. Das Beste ist, hohe Lautstärken bei der Verwendung dieser Kopfhörer zu vermeiden, insbesondere über längere Zeiträume.
- Diese Kopfhörer beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Fahrrads, beim Bedienen von Maschinen oder wo Un-fähigkeit Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann, nicht verwenden.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit Geräusche in deiner Umgebung zu hören, unabhän-gig von der Lautstärke auf der zu sie benutzt, ein. Bitte sei bei der Verwendung dieser Kopfhörer vorsichtig.
- Sei vorsichtig und halte dich an die geltenden Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn du die In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren für Telefongespräche nutzt. In manchen Rechtsräumen gibt es bestimmte Beschränkungen bei der Nutzung solcher Produkte beim Autofahren, wie etwa eine Konfiguration mit einem einzelnen Ohrstück.
- Die In-Ear-Kopfhörer nicht fallen lassen, nicht darauf sitzen, wie nicht in Wasser einlegen und nicht in Wasser eintauchen.
- Die Nutzung eines Netzteils oder Ladegeräts, das nicht von einem anerkannten Powerpack Hersteller emp-fohlen oder verkauft wurde, kann zu Feuer oder Personenschäden führen.
- Die Ladebox nicht über ihre Ausgangsleistung hinaus verwenden.
- Dieses Produkt nur mit behördlich zugelassenem Netzteil, das den gesetzlichen Vorgaben im Land (z.B. UL, CSA, VDE, CCC) entspricht, verwenden.
- Keine Ladebox verwenden, die beschädigt oder verändert wurde, Beschädigte oder veränderte Akkus können sich auf unvorhergesehene Art verhalten, was zu Brand, Explosion oder der Gefahr von Person enschäden führen kann.
- Die Ladebox nicht auseinanderbauen. Ein falscher Wiedersammenbau kann zur Gefahr von Brand oder der Verletzung von Personen führen.
- Eine Ladebox nicht öffnen, zerbrechen oder Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 212°F bzw. 100°C kann zur Explosion führen.
- Servicearbeiten von einem qualifizierten Techniker unter Verwendung von ausschließlich identischen Ersatz-

teilen durchführen lassen.

- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Bitte frage deinen Arzt um Rat, wenn du ein implantiertes medizinisches Gerät trägst.
- KEINE unzulässigen Veränderungen an diesem Produkt vornehmen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES (ES)

Lee todas las instrucciones antes de usar el producto

- Para evitar una ingestión accidental, mantén los auriculares alejados de niños pequeños y mascotas. Los auriculares contienen una batería de iones de litio que puede ser peligrosa si se ingiere. Si se ingieren los auriculares, solicita atención médica de inmediato.
- NO utilices los auriculares a un volumen elevado durante un largo periodo de tiempo.
- Para evitar daños auditivos, utiliza los auriculares a un volumen moderado y que resulte cómodo. Baja el volumen de tu dispositivo antes de colo- carte los auriculares en los oídos: después podrás aumentar el volumen gradualmente hasta que alcances el nivel que te resulta más cómodo. La exposición a largo plazo a música o sonidos fuertes puede causar daños auditivos. Es mejor evitar altos niveles de volumen al usar estos auriculares, especialmente durante períodos prolongados.
- No use estos auriculares cuando estés manejando un vehículo motorizado, una bicicleta o maquinaria donde tu inca-pacidad para escuchar sonidos externos pueda representar un peligro para ti y para los que te rodean.
- El uso de estos auriculares limita tu capacidad de escuchar los sonidos que te rodean independientemente del volumen de escucha. Ten cuidado al usar estos auriculares.
- Ten precaución y sigue las leyes aplicables respecto al uso de teléfonos móviles y auriculares si usas los auriculares para atender llamadas telefónicas mientras conduces. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como la configuración de uso de un solo auricular, en el uso de dichos productos mientras se conduce.
- No deje caer, inserte ni permita que los auriculares se sumerjan en agua.
- El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o vendido por un fabricante de fuentes de ali-mentación puede suponer un riesgo de incendio o de lesiones personales.
- No utilices el estuche de carga excediendo su clase de potencia de salida.
- Este producto solo se puede utilizar con una fuente de alimentación aprobada por un organismo competente que cumpla los requisitos normativos locales (p. ej., UL, CSA, VDE, CCC).
- No utilices un estuche de carga dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comporta-miento impredecible y pueden suponer un riesgo de incendio, explosión o lesiones personales.
- No desarmes el estuche de carga. Un montaje incorrecto puede suponer un riesgo de incendio o lesiones personales.
- No abras, golpees ni expongas el estuche de carga al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego a temperaturas superiores a 100°C puede causar una explosión.
- El servicio técnico y las reparaciones deben ser llevados a cabo exclusivamente por técnicos cualificados y utilizando piezas de repuesto idénticas. No realice alteraciones o modificaciones no autorizadas en este producto.

CONSIGNES DE SECURITÉ IMPORTANTES (FR)

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Pour éviter toute ingestion accidentelle, conservez les écouteurs hors de portée des petits enfants et des animaux. Les écouteurs contiennent une batterie lithium-ion qui peut être dangereuse si elle est avalée. En cas d'ingestion des écouteurs, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez PAS les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Pour éviter tout dommage auditif, utilisez vos écouteurs à un niveau de volume modéré et augmentez. Baissez le volume sur votre appareil avant de placer les écouteurs dans/sur les oreilles; vous pouvez ensuite augmenter progressivement le volume jusqu'à atteindre un niveau d'écoute agréable.
- N'utilisez pas ces écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, un vélo, opérez des machines ou lorsque votre incapacité à entendre des sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour les autres.
- L'utilisation de ces écouteurs limite votre capacité à entendre les bruits autour de vous, quel que soit le volume d'écoute. Soyez prudent lorsque vous utilisez ces écouteurs.
- Ne vous asseyez pas sur les écouteurs, ne les faites pas tomber au sol et ne le laissez-pas à l'eau pendant une période prolongée.
- L'utilisation d'une alimentation électrique ou d'un chargeur non recommandé ou non vendu par un fabricant d'unité d'alimentation agréé peut entraîner un risque d'incendie ou de dommages corporels.
- N'utilisez pas le boîtier de chargement audela de sa puissance de sortie nominale.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique d'un organisme agréé conforme aux exigences de la réglementation locale (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).
- N'utilisez pas un boîtier de chargement qui a été endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible et entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou de dommages corporels.
- Ne démontez pas le boîtier de chargement. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de dommages corporels.
- N'ouvrez pas, n'exposez pas et n'exposez pas le boîtier de chargement au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à des températures supérieures 212°F (100°C) peut provoquer une explosion.
- L'entretien et la réparation ne peuvent être effectués que par un réparateur agréé utilisant des pièces de remplacement identiques.

- Ce produit contient un matériau magnétique. Consultez votre médecin si vous portez un dispositif médical implantable.
- N'effectuez PAS des transformations ou des modifications non autorisées sur ce produit.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION (SE)

Läs alla instruktioner innan du använder produkten.

- För att undvika förtågning av misstag, håll hörlurarna borta
- från småbarn och husdjur. Hörlurarna innehåller litium- batteri och kan vara farligt vid förtågning. Vid förtågning, kontakta omedelbart läkare.
- Använd inte hörlurarna med en hög volym under en längre tid.
- För att undvika hörselskador, använd hörlurarna på bekvämt och måttligt ljudnivå. Sänk volymen innan du placerar hörlu-rarna i öronen, höj sedan volymen till en önskad nivå. Långvarig exponering för hög musik kan orsaka hörselskador.
- Använd inte dessa hörlurar när du använder ett motorfordon, en cykel, maskiner eller där din oför-måga att höra ljud kan utgåra en fara för dig eller för andra.
- Användning av dessa hörlurar begränsar din förmåga att höra ljud runt omkring dig, oavsett volymnivå. Var uppmärksam vid användning.
- Iakttag försiktighet och följ tillämpliga lagar om användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal under bilkörning. Vissa jurisdiktioner har specifika begränsningar som ska följas. Använd inte hörlurar för något annat syfte än för telefonsamtal under körning.
- Du får ej tappa, sita på, föra in eller dränka hörlurarna i vatten.
- Användning av strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller såljs av tillverkaren kan leda till risk för brand eller personskador.
- Använd endast denna produkt med en godkänd strömälla som uppfyller lokala legala krav (som tex. UL, CSA, VDE, CCC)
- Använd inte ett laddningsfödral som är skadat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för personskador.
- Ta inte isår födralet. Felaktig montering kan leda till risk för brand eller personskador.
- Öppna, krossa eller utsätt inte ett laddningsfödral för eld eller för hög temperatur. Exponering för brand eller temperatur över 100°C kan orsaka explosion.
- Endast kvalificerad reparatör bör utföra service och då endast använda originalreservdelar.
- Denna produkt innehåller magnetiskt material. Rådfråga din läkare om detta kan påverka din implanterbara medicinska apparat.
- Gör INTE obehöriga ändringar av denna produkt.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES (PT)

Leia todas as instruções antes de utilizar o pro ducto.

- Para evitar uma ingestão acidental, mantenha os auriculares afastados de crianças pequenas e an imais domésticos. Os auscultadores contêm uma bateria de íões de lítio e podem ser perigosos se forem engolidos. Se forem ingeridos, procure imre imediatamente atendimento médico.
- NÃO use os auscultadores com o volume elevado por um longo período.
- Para evitar danos auditivos, use os seus auscul tadores com um nível de som confortável mod erado. Baixe o volume do seu dispositivo antes de colocar osauriculares nos seus ouvidos; a seguir, pode aumentar o volume gradualmente até atin gir um nível de audição confortável. A exposição prolongada a música ou sons altos pode causar danos na audição. É recomendado evitar níveis de volume elevados ao utilizar estes auscultado res, sobretudo por períodos prolongados.
- Não use estes auscultadores ao operar um veículo motorizado, uma bicicleta ou maquina ir, ou quando a sua incapacidade de ouvir sons do exterior possa constituir um perigo para si ou para os outros.
- Utilizar estes auscultadores limita a sua capaci dade de ouvir ruídos à sua volta, independente mente do volume de audição. Seja cauteloso ao usar estes auscultadores.
- Tenha cuidado e siga as leis aplicáveis relativa mente ao uso de telemóveis e auscultadores, se utilizar os auriculares para chamadas telefónicas quando estiver a conduzir. Algumas jurisdições impõem limitações específicas, como a configu ração de auricular individual, no uso destes pro dutos durante a condução.
- Não deixe cair os auscultadores, não se sente em cima, nem os deixe imersos em água.
- A utilização de uma fonte de alimentação ou um carregador não recomendado ou não vendido por um fabri-cante de carregadores pode resultar num risco de incêndio ou lesões em pessoas.
- Não utilize o estojo de carregamento para além da sua potênci a nominal.
- Use este produto apenas com uma fonte de energia aprovada por uma agência que cumpra os requisitos regulamentares locais (por ex., UL/CSA, VDE, CCC).
- Não utilize um estojo de carregamento danifi cado ou modificado. Pilhas danificadas ou mod ificadas podem apresentar um comportamento imprevisível e resultar em risco de incêndio, ex plôsão ou risco de lesões.
- Não desmonte o estojo de carregamento. Uma remontagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesões.
- Não abra, parts ou exponha o estojo de car regamento a fogo ou temperatura excessiva. A exposição a fogo ou temperatura acima de 212 °F, 100 °C, pode causar uma explosão.
- A assistência deverá ser realizada por um profissional de reparações qualificado, utilizando apenas peças sobresselentes idénticas.
- Este produto contém material magnético. Con sulte o seu médico para saber se isto pode afetar o seu

dispositivo médico implantável.

- NÃO efetue alterações não autorizadas a este produto.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA (IT)

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

- Per evitare l'ingestione accidentale, tenere gli auricolari lontano da bambini piccoli e animali domestici. Gli auricolari contengono una batteria agli ioni di litio, pericolosa se ingoiata. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.
- NON utilizzare gli auricolari a un livello di volume elevato per un periodo prolungato.
- Per evitare danni all'udito, utilizzare gli auricolari a un livello di volume moderato e confortevole. Abbassare il volume sul dispositivo prima di mettere gli auricolari nelle/sulle orecchie, quindi aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole. L'esposizione prolungata a musica o suoni ad alto volume può causare danni all'udito. Si consiglia di evitare livelli di volume elevati quando si utilizzano questi auricolari, soprat tutto per periodi prolungati.
- Non utilizzare questi auricolari quando si usa un veicolo a motore, una bicicletta o un macchinario o in altre situazioni in cui l'incapacità di udire i suoni provenienti dall'esterno può essere un pericolo per l'utente o per gli altri.
- L'utilizzo di questi auricolari limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, a prescindere dal volume di riproduzione. Fare attenzione quando si usano questi auricolari.
- Prestare attenzione e rispettare le leggi vigenti relative all'uso di telefoni cellulari e auricolari quando utilizzati per le chiamate durante la guida. Alcuni ordinamenti prevedono restrizioni specifiche per l'uso di tali prodotti durant la guida, per esempio l'uso di un solo auricolare in un orecchio.
- Non lasciar cadere, sedersi su o immergere in acqua gli auricolari.
- L'uso di un alimentatore o caricabatteria non consigliato o venduto da un produttore di alimentatori può comportare il rischio di incendi o lesioni personali.
- Non superare la potenza in uscita della custodia di carica.
- Utilizzare questo prodotto solamente con un alimentatore omologato che soddisfi i requisiti normativi locali (ad esempio UL, CSA, VDE, CCC).
- Non usare una custodia di carica danneggiata o modificata. Le batterie danneggiate o modificate possono avere comportamenti imprevedibili che possono provocare incendi, esplosioni o rischi di lesioni personali.
- Non smontare la custodia di carica. Il riasssemblaggio non corretto può provocare rischi di incendi o lesioni personali.
- Non aprire, schiacciare o esporre una custodia di carica alle fiamme o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori ai 100°C può causare esplosioni.
- Eventuali riparazioni devono essere effettuate da personale specializzato, utilizzando solamente parti di ricambio identiche.
- Questo prodotto contiene materiali magnetici. Consultare il proprio medico e informarsi se ciò può influenzare il dispositivo medico implantabile in uso.
- NON apportare alterazioni non autorizzate a questo prodotto.

警告 (JP)

本製品は3歳未満のお子様には適していません。本製品には飲み込むと窒息の危険のある部品が含まれています

- イヤフォンをお使いになる前に音量を低くしてからご使用ください。
- 大音量の音楽や音声を長時間聞く と難聴の原因となります。イヤフォンを長時間使用する場合は、低音量で使用されることをお勧めいたします。
- 自動車、自転車、または機械の運転中、または周囲の音が聞き取れないときにご自身や周囲の人に危険が及ぶ状況でイヤフォンを使用しないでください。ご注意
- たど低音量でも、イヤフォンの使用中は周囲の音が聞き取りにくくなります。イヤフォンの使用中はご注意ください。
- イヤフォンを落としたり、イヤフォンの上に乗ったり、イヤフォンを水浸せたりしないでください。重要な安全指導
- すべての安全およびユ ーザ 指導をご 閲 覧し、保管してください。
- メーカーが指定した付属品/アクセサリーをご利用ください。警告/注意
- 不意の事故を防ぐために、イヤフォンを子供やベッタから離してください。イヤフォンにはリチウムイオンのバッテリーを内蔵しているため、誤飲にご注意ください。万が一、イヤフォンを飲み込んだ場合には、すぐに医師にご相談ください。また使用しない時にはイヤフォンを充電ケースに入れ、蓋を閉めて、子供やベッタが置かないところに保管してください。
- 運転中、電話をかけるためにイヤフォンを利用するとき、携帯電話やイヤフォンに関する適用法律に則ってご利用ください。管轄地域により、運転時これらの製品の利用について、片耳利用規制などの特別規制にご注意ください。
- 注意力や集中力が必要な際にイヤフォンを使う場合、常に自分や周囲のへの安全にご注意ください。イヤフォンの利用などに関する適用法律に従ってください。可能な限り、イヤフォンを内容より音量レベルを調整したりすることでアラームや警告音を含む周囲の音が聞こえるようにしてください。本製品利用時、以下の内容を含む基本的注意が必要です
- 本製品をご使用の際に、マニュアルをお読みください。
- 怪我や事故のリスクを回避するために、本製品が子供の子供の近くに使われる場合、使用にご注意ください。
- 充電ケースを水、油、液体、電にはさらさないでください。
- 安全基準に推奨されていない、もしくは販売されていない電源を利用する際、火災や怪我を引き起こす可能性があるものでご注意ください。
- 破損や改造した充電ケースを利用しないでください。破損や改造したバッテリーは不意な作動を引き起こし、火災、爆発もしくは

10371-A
Urbanista AB
Mäster Samuelsgatan
111 44 Stockholm
Sweden

urbanista

EINSTIEG (DE)

1. Öffnen Sie das LadeCase. Die LED beginnt zu blinken, wenn der Kopplungsmodus aktiviert ist.
2. Gehe zu den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts und wähle Urbanista Phoenix aus der Liste aus.
3. Die LED hört auf zu blinken, sobald die Verbindung hergestellt ist.
4. Um eine Verbindung zu einem zweiten Gerät herzustellen, gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen dieses Geräts und wählen Sie Urbanista Phoenix aus der Liste aus.

Langes Drücken der linken Seite: Sprachassistent aktivieren.
Langes Drücken der rechten Seite: Tonmodus umschalten.
Vollständiges Handbuch verfügbar unter urbanista.com/manuals. Weitere Informationen zum Solarladen finden Sie unter Laden Sie die Urbanista Audio-App herunter.

EMPEZANDO (ES)

1. Abra el estuche de carga. El LED comenzará a parpadear mientras el modo de emparejamiento esté activado.
2. Diríjase a la configuración Bluetooth de su dispositivo y seleccione Urbanista Phoenix de la lista.
3. El LED dejará de parpadear cuando se establezca la conexión.
4. Para conectarse a un segundo dispositivo, vaya a la configuración de Bluetooth® en ese dispositivo y seleccione Urbanista Phoenix de la lista.

Pulsación prolongada del lado izquierdo: Activar asistente de voz.
Pulsación prolongada del lado derecho: alternar el modo de sonido.
Manual completo disponible en urbanista.com/manuals.
Para obtener más información sobre la carga solar, descarga la aplicación Urbanista Audio.

COMMENCER (FR)

1. Ouvrez le boîtier de charge. Le LED commencera à clignoter lorsque le mode d'appairage est activé.
2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez Urbanista Phoenix dans la liste.
3. Le LED s'arrêteront de clignoter une fois la connexion établie.
4. Pour vous connecter à un deuxième appareil, accédez aux paramètres Bluetooth® de cet appareil et sélectionnez Urbanista Phoenix dans la liste.

Appui long sur le côté gauche : Activer l'assistant vocal.
Appui long sur le côté droit : Basculer le mode sonore.
Manuel complet disponible sur urbanista.com/manuals.
Pour plus d'informations sur la recharge solaire, télécharger l'application Urbanista Audio.

PER INIZIARE (IT)

1. Aprire la custodia di ricarica. Il LED inizierà a lampeggiare con l'attivazione della modalità di associazione.
2. Aprire le impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo e selezionare Urbanista Phoenix dall'elenco.
3. Il LED smetteranno di lampeggiare una volta stabilita la connessione.
4. Per connetterti a un secondo dispositivo, vai alle impostazioni Bluetooth® di quel dispositivo e seleziona Urbanista Phoenix dall'elenco.

Pressione prolungata sul lato sinistro: attiva l'assistente vocale.
Pressione prolungata sul lato destro: attiva/disattiva la modalità audio.
Per ulteriori informazioni sulla ricarica solare, scarica l'app Urbanista Audio.

INTRODUÇÃO (PT)

1. Abra o estojo de carregamento. A luz LED começará a piscar e o modo de emparelhamento será ativado.
2. Vá às definições de Bluetooth do seu aparelho e selecione Urbanista Phoenix da lista.
3. Assim que o emparelhamento estiver concluído, a luz LED irá parar de piscar.
4. Para se conectar a um segundo dispositivo, acesse as configurações de Bluetooth® desse dispositivo e selecione Urbanista Phoenix na lista.

Pressão longa do lado esquerdo: Ativar o Assistente de Voz.
Pressão longa do lado direito: alternar o modo de som.
Manual completo disponível em urbanista.com/manuals. Para obter mais informações sobre o carregamento solar, baixe o aplicativo Urbanista Audio.

KOMMA IGÅNG (SE)

1. Öppna laddningsfodralet. LED-lampan börjar blinka samtidigt som parkopplingsläget aktiveras.
2. Gå till Bluetooth-inställningar på din enhet och välj Urbanista Phoenix i listan.
3. LED-lampan slutar blinka när parkopplingen är klar.
4. För att ansluta till en andra enhet, gå till Bluetooth®-inställningarna på den enheten och välj Urbanista Phoenix från listan.

Långt tryck på vänster sida: Aktivera Voice Assistant.
Långt tryck på höger sida: Växla ljudläge.
Fullständig manual finns på urbanista.com/manuals. För mer information om Solar-laddning, ladda ner Urbanista Audio-appen.

使用方法 (JP)

1. ワイヤレス充電ケースを開きます。ペアリング モードがアクティブになると同時に、LED が点滅を開始します。
2. デバイスのBluetooth設定に移動し、リスト から Urbanista Phoenix を選択します。
3. 接続が完了すると、LEDの点滅が停止します。
4. 番目のデバイスに接続するには、そのデバイスの Bluetooth® 設定に移動し、リストから Urbanista Phoenix を選択します。

左側長押し：音声アシスタント起動
右側長押し：サウンドモード切り替え
完全なマニュアルは、urbanista.com/manuals で入手できます。ソーラー充電の詳細については、Urbanista Audio アプリをダウンロードしてください

开始 (ZH)

1. 打开无线充电盒，配对模式激活的同时，LED 也会开始闪烁。
2. 打开设备的蓝牙设置，然后从列表中选择 Urbanista Phoenix。
3. 配对成功后，LED 灯将停止闪烁。
4. 要连接到第二台设备，请转至该设备上的蓝牙® 设置，然后从列表中选择 Urbanista Phoenix。

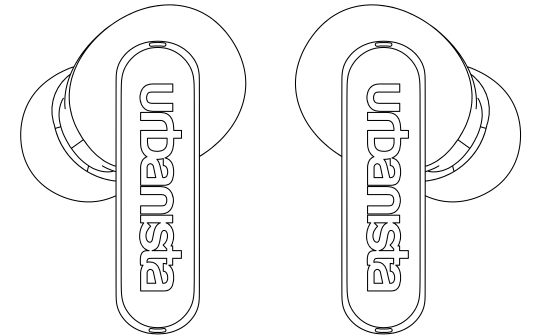
左側長按：激活语音助手

右側長按：切換聲音模式
完整手冊可在 urbanista.com/manuals 上獲得。有关太阳能充电的更多信息，请下载 Urbanista Audio 应用程序。

PHOENIX

QUICKSTART GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

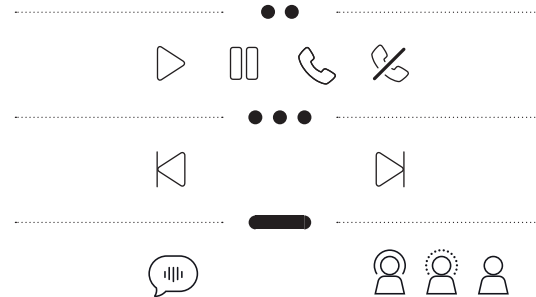
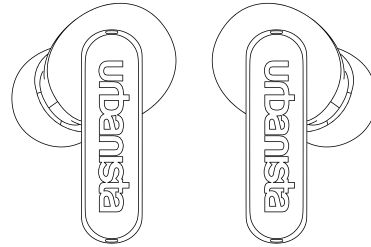


urbanista

GETTING STARTED

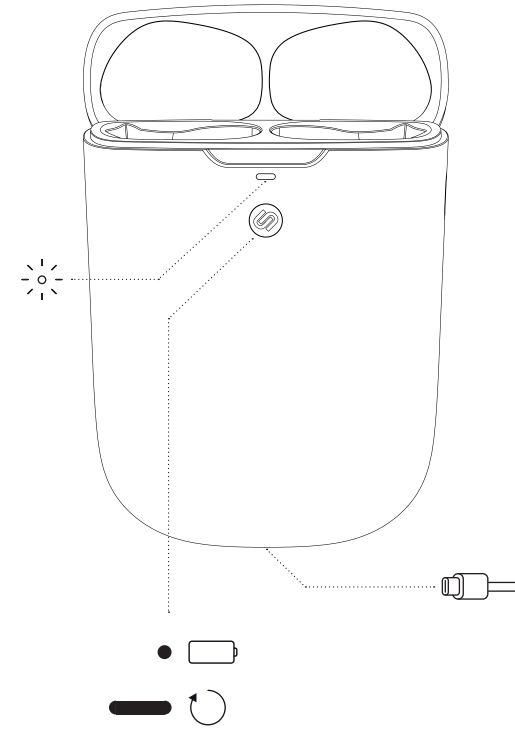
1. Open the charging case. The LED will start flashing as pairing mode is activated.
2. Go to the Bluetooth® settings on your device and select **Urbanista Phoenix** from the list.
3. The LED will stop flashing as the connection is established.
4. To multipoint connect to a second device, go to the Bluetooth® settings on that device and select **Urbanista Phoenix** from the list.

TOUCH CONTROLS



Left side long-press: Activate Voice Assistant
Right side long-press: Toggle sound mode

CHARGING CASE



FULL MANUAL ONLINE

Full manual available at urbanista.com/manuals

For more information about Solar charging,
download the Urbanista Audio app